PROTECTING IMMIGRANT FAMILIES

QUÝ VỊ BỊ MẤT PHÚC LỢI? ĐÂY LÀ NHỮNG VIỆC QUÝ VỊ CẦN LÀM

Tháng 10 năm 2026

Quý vị có thể đã nhận được thông báo về việc chấm dứt một số phúc lợi nhất định đối với quý vị hoặc các thành viên trong gia đình. Một đạo luật năm 2025 đã thay đổi điều kiện tham gia các chương trình như SNAP, Medicaid, CHIP và thị trường bảo hiểm y tế. Một số thay đổi trong số đó đang có hiệu lực ngay bây giờ. Xem bên dưới để biết thêm thông tin và cách thức nhận hỗ trợ.

KIỂM TRA CÁC SAI SÓT

- Những thay đổi này có thể gây hiểu lầm, và các tiểu bang có thể mắc sai sót. Nếu quý vị nhận được thông báo rằng các phúc lợi của mình sắp bị chấm dứt, hãy kiểm tra kỹ lại để đảm bảo đó không phải là sai sót. Quý vị có thể trao đổi với một tổ chức cộng đồng địa phương đáng tin cậy để được trợ giúp.
- Nếu các thành viên trong gia đình có tình trạng nhập cư khác nhau, một số người trong gia đình quý vị vẫn có thể đủ điều kiện tham gia các chương trình như SNAP, Medicaid, CHIP hoặc bảo hiểm y tế. Hãy trao đổi với một tổ chức cộng đồng đáng tin cậy để đảm bảo các thành viên gia đình đủ điều kiện không bị mất phúc lợi do sai sót.

TÌM HIỂU NHỮNG THAY ĐỔI TRONG CÁC CHƯƠNG TRÌNH PHÚC LỢI CÔNG CỘNG

- Theo luật năm 2025, chỉ những người có tình trạng nhập cư cụ thể mới được nhận hỗ trợ từ SNAP, Medicaid, CHIP và tín thuế bảo hiểm y tế:
    - Công dân Hoa Kỳ
    - Thường trú nhân hợp pháp (người sở hữu thẻ xanh) hơn 5 năm
    - Người nhập cảnh gốc Cu-ba/Haiti
    - Người di dân theo Hiệp Ước Liên Kết Tự Do (COFA)
- Một số người sở hữu thẻ xanh không cần phải đợi 5 năm mới đủ điều kiện tham gia các chương trình. Xem mặt sau của trang này để biết thêm chi tiết.
- Điều *không* thay đổi là bất kỳ ai không thuộc các nhóm đối tượng này nhưng có mức thu nhập dưới ngưỡng quy định vẫn có thể sử dụng Medicaid khẩn cấp nếu cần.

YÊU CẦU XEM XÉT LẠI

- Nếu quý vị cho rằng tiểu bang đã mắc sai sót, quý vị không nhất thiết phải chấp nhận quyết định đó. Quý vị có quyền yêu cầu họ xem xét lại đơn đăng ký của quý vị.
    - Quý vị có thể cần cung cấp lại bằng chứng về tình trạng nhập cư của mình, đặc biệt nếu tình trạng đó đã thay đổi gần đây.
- Quý vị không hề cô đơn. Hãy liên hệ với một tổ chức cộng đồng đáng tin cậy để được hỗ trợ yêu cầu xem xét lại.
- Tìm kiếm trợ giúp pháp lý miễn phí để kháng nghị việc chấm dứt phúc lợi của quý vị tại Legal Aid https://www.lawhelp.org/.

NƠI NHẬN SỰ HỖ TRỢ

- Ngay cả khi quý vị không còn đủ điều kiện tham gia các chương trình của chính phủ, các chương trình cộng đồng khác vẫn có thể hỗ trợ quý vị về chăm sóc sức khỏe và thực phẩm. Hãy hỏi một tổ chức tại địa phương để tìm hiểu các lựa chọn.
- Tìm các tổ chức cộng đồng địa phương để được hỗ trợ về thực phẩm và chăm sóc y tế:
    - Ngân hàng thực phẩm: https://foodfinder.us/
    - Trung tâm y tế cộng đồng: https://findahealthcenter.hrsa.gov/

Những người có các tình trạng nhập cư nhất định khi nhận được thẻ xanh không cần phải chờ 5 năm mới đủ điều kiện tham gia các chương trình phúc lợi công cộng

- Người tị nạn
- Người được cấp quyền tị nạn chính trị
- Người sở hữu thị thực U
- Người sở hữu thị thực T
- Người nhập cảnh có điều kiện
- Người được hoãn trục xuất/tạm hoãn xuất cảnh
- Người được Bộ An Ninh Nội Địa Hoa Kỳ (DHS) cấp quyền tạm hoãn xuất nhập cảnh với thời hạn ít nhất một năm

Các chương trình của tiểu bang bao phủ nhiều người hơn

Một số trẻ em và phụ nữ mang thai nhập cư vẫn có thể đăng ký tham gia Medicaid hoặc CHIP tại 39 tiểu bang và DC. Tìm tiểu bang của quý vị: https://bit.ly/ICHIAAccess

Đối Tượng	Chương Trình	Tình Trạng Đủ Điều Kiện Bổ Sung	
Trẻ em nhập cư	Medicaid hoặc CHIP	• Người tị nạn • Người tị nạn chính trị • DACA	• TPS • SIJ • Thị thực T và U • Và nhiều tình trạng khác, tùy thuộc vào từng tiểu bang
Phụ nữ mang thai nhập cư	Chăm sóc trước và sau sinh CHIP	• Người tị nạn • Người tị nạn chính trị • DACA	• TPS • SIJ • Thị thực T và U • Và nhiều tình trạng khác, tùy thuộc vào từng tiểu bang

Quý vị lo lắng về cách bảo vệ thông tin của gia đình mình khi nộp đơn đăng ký phúc lợi công cộng? Tìm thêm thông tin tại đây:

Quý vị lo lắng về việc sử dụng các chương trình phúc lợi công cộng có thể ảnh hưởng đến tình trạng nhập cư của mình hoặc bị coi là "gánh nặng cho xã hội"? Tìm thêm thông tin tại đây:

Medicaid Khẩn Cấp: Điều kiện tham gia Medicaid Khẩn Cấp không thay đổi. Tất cả mọi người có thu nhập dưới một mức nhất định đều đủ điều kiện được hưởng bảo hiểm khẩn cấp, bất kể tình trạng nhập cư.